

# 粗暴文化何來政治倫理？

特首曾蔭權昨日出席立法會答問會，這本是議員討論如何完善和落實施政報告的機會，但此機會卻因黃毓民和梁國雄故意冒犯和侮辱曾蔭權而被破壞。近年來，議會粗暴文化愈演愈烈，冒犯和侮辱特首和問責官員的現象不斷出現，室礙了理性討論，轉移了市民關心的經濟民生議題。粗暴文化絕非議會的政治倫理，也違背了港人的利益。市民不希望議會粗暴文化常態化，衝擊港人珍惜的理性包容政治文化和核心價值，希望議員自律自愛，因為尊重別人也就是尊重自己。立法會也應收緊議事規則，防止粗暴行為泛濫。

曾蔭權昨日下午出席立法會答問會，議員黃毓民首先發言，提出與施政報告全無關係的問題，攻擊曾蔭權違反政治倫理和「亂倫」，態度粗暴，充滿冒犯和侮辱意味。曾蔭權回應指，古今中外的哲人和政治家，都不會認為粗言劣行是合適的政治倫理。曾蔭權昨日之所以反擊黃毓民，一方面是曾蔭權和不少公務員經常受到黃毓民等少數議員的冒犯和侮辱，已經忍無可忍；另一方面是立法會理性討論施政報告的寶貴機會，被黃毓民和梁國雄的粗言劣行破壞，不僅特首感到遺憾，市民亦深感痛惜。

今年施政報告遍及多個市民關心的議題，涵蓋

了房屋、安老、教育、公共醫療、環保、經濟發展等問題，在社會上反應比較正面，其中新居屋計劃和兩項關懷長者的德政，更受到普遍肯定和贊揚。港大研究計劃的民調顯示，47%市民滿意或接納施政報告。施政報告令市民的怨氣少了，但這對某些黨派的選情不利，因此他們要找尋一個政治議題，強化社會上的矛盾和衝突，藉以轉移視線。某些黨派此次「綁架」在一起，「離場維護」黃毓民和梁國雄的粗暴歪風，這種出於政黨私利的做法，是對社會不負責任的表現。

昨天，黃毓民對特首是冒犯和侮辱，梁國雄對特首是暴力攻擊，梁國雄並且事先就準備好雞蛋和番茄搞暴力襲擊，他還向大樓內立法會主席曾鈺成和番茄擲番茄，涉嫌刑事毀壞。立法會粗暴文化泛濫，有必要收緊議事規則，以及改變立法會主席過往執行議事規則時過於寬鬆的情況。一些反對派議員在立法會曾經譴責社民連和「人民力量」的暴力行為，昨天卻為維護黃毓民和梁國雄的暴力行為離場缺席特首答問會，他們亦需要為其自相矛盾和辜負選民囑托的行為向市民作出交代。

(相關新聞刊A2、A3版)

# 釋除辦學爭議 加強校政民主

天主教香港教區司法覆核《校本條例》上訴案，終審法院昨日裁定教區上訴失敗。終院認為《校本條例》並無違反《基本法》，學校的宗教自由亦沒有受到影響。終院的判決終結了擾攘多年的爭議，澄清了推行《校本條例》，加強學校管理的民主化和問責制，與辦學團體的辦學理念並不衝突，有利於保障學生的利益。辦學團體和社會各界是時候停止爭拗，以學生為本，集中精力繼續辦好教育。

2004年獲立法會通過的《校本條例》，規定全港所有津貼中學及小學，必須在今年7月1日前成立法團校董會，並加入選舉產生的家長、教師及校友代表，而辦學團體人數不得超過校董總人數6成，學校亦必須列明法團校董會的權力和責任。辦學團體天主教香港教區於2005年入稟司法覆核尋求推翻《校本條例》，在訴訟中，上訴庭被告敗訴，向終院提出的上訴昨日亦被駁回。終院的判詞明確指出，《基本法》從來沒有保障教區有100%絕對權力，而按《校本條例》成立的法團校董會裡面，教區仍佔6成票數，辦學團體不會被架空，其權力更不會被削弱，《校本條例》

也無違反《基本法》保障宗教自由之條款。終院的判決一錘定音，了結教區和政府纏繞多年的爭執，今後應盡快集中精力辦好教育，回歸為學生提供優質教育的辦學宗旨。

《校本條例》規定增設校董會，引入家長參與校政，加強校本管理、校政民主化、問責制度及透明度。無論在香港還是外國，都有充分證據顯示，校本管理有助學校在內部自行建立進行持續改善的能力，使學校管理更嚴謹及正規化，改善學生的學習成果。《校本條例》的目的是以學生的利益為重、向學生負責，天主教區辦學的傳統和精神，不應與《校本條例》對立。如果天主教香港教區反對《校本條例》，對設立校董會抱抗拒心態，不願接受家長及校友的監督、問責，從而提升學校管理質素，那麼辦學團體的目的何在？

天主教區是本港最大辦學團體，提供了全港約3成學位，當中大部分受政府資助，應該遵守法庭的判決，盡快執行《校本條例》建立校董會，發揚辦學育人的優良傳統，維護本港尊重法治的核心價值，同時體現向納稅人負責的態度。

(相關新聞刊A16版)

# 內地進出口雙降 遜預期

## 前三季順差收窄 第四季中小企困境增

香港文匯報訊(記者 劉曉靜 北京報道)海關總署13日公布數據顯示，今年前三季度，中國外貿進出口總值超2008年全年水平，達到26,774.4億美元。不過，受到國際需求放緩和國內成本上升等因素影響，9月出口1,696.7億美元，環比下降2.1%；進口1,551.6億美元，環比下降0.2%，進出口額雙遜於預期。值得注意的是，前三季度中國進口價格漲幅明顯快於出口價格漲幅，輸入型通脹壓力較大，貿易條件有所惡化。第四季度，中小企業將面臨較大困境。



內地9月進出口環比雙降，表現遜預期。美聯社

海關總署副署長魯培軍介紹稱，前三季度，中國外貿進出口總值26,774.4億美元，同比增長24.6%，進出口規模已超過2008年全年2.56萬億美元的水平。其中出口13,922.7億美元，同比增長22.7%；進口12,851.7億美元，增長26.7%。9月份，中國進出口總值3,248.3億美元，同比增長18.9%。

前三季度外貿順差為1,071億美元，同比收窄10.6%，9月份貿易順差繼續收窄至145.1億美元。海關總署預計，今年全年貿易順差大約是1,700億美元左右，略低於2010年或者基本持平。

此間專家指出，9月進出口增速均低於預期，與當前歐美經濟走弱有着直接的關係。此外，國內需求收縮對進口亦產生了抑制作用，而重點進口商品的金額

增長仍高於數量增長，反映這些商品前期價格上漲的影響仍在延續。

### 輸入型通脹壓力仍大

數據顯示，前三季度，中國出口價格同比上漲9.9%，進口價格同比上漲14.8%。

魯培軍稱，進口價格漲幅明顯快於出口價格漲幅，輸入型通脹壓力依然較大，貿易條件有所惡化。總體來看，儘管當前中國對外貿易總體發展情況良好，但受國際需求放緩和國內成本上升等因素制約，進出口貿易增速呈現高位回落態勢。

此外，海關總署指出，由於中國中小企業融資成本和勞動力等生產要素成本上漲影響，目前大批國外訂單開始回流

或轉向越南等製造業成本更低的國家，且中國中小企業在研發、技術創新的投入方面不足亦導致出口轉型升級步伐緩慢，中小企業生存狀況亦將進一步面臨挑戰。

### 對新興市場出口佔比增

在對外貿易夥伴方面，魯培軍表示，前三季度，中國對歐美日傳統市場依賴減輕，雙邊貿易增速分別低於中國總體進出口增速3.7個、7.6個、6.4個百分點。值得注意的是，同期東盟超過日本躍升為中國第三大貿易夥伴。出口方面，中國對印度、俄羅斯、巴西和南非等國家的出口增速均高於同期中國總體出口增速，新興市場在中國總體出口中的比重進一步提升。

### 中國前三季外貿進出口總值增長24.6%

中國海關總署發布的數據顯示

今年前三季

外貿進出口總值	26774.4億美元	同比增長24.6%
出口	13922.7億美元	增長22.7%
進口	12851.7億美元	增長26.7%
貿易順差	1071億美元	收窄10.6%
9月份當月		
出口	1696.7億美元	增長17.1%
進口	1551.6億美元	增長20.9%
貿易順差	145.1億美元	收窄12.4%

新華社記者 馮曉 編制

## 加工貿易業 未現「倒閉潮」

國家海關總署副署長魯培軍(中)稱，輸入型通脹壓力依然較大，貿易條件有所惡化。新華社



國家海關總署副署長魯培軍(中)稱，輸入型通脹壓力依然較大，貿易條件有所惡化。新華社

香港文匯報訊(記者 劉曉靜 北京報道)針對本報記者有關加工貿易是否出現「倒閉潮」的問題，國家海關總署副署長魯培軍答道，破產倒閉是企業在市場競爭中的一種正常現象，加工貿易企業因為生產、經營、管理等原因發生破產倒閉的現象確實存在，但是並沒有形成「潮」。

魯培軍稱，加工貿易企業破產倒閉是企業在市場競爭中的一種正常現象。且目前部分企業因生產、經營、管理等原因發生破產倒閉的現象確實存在，這也是市場經濟優勝劣汰的必然結果，但並未形成「倒閉潮」。當前對加工貿易企業而言，要更好地生存、發展，關鍵是要轉型升級。

魯培軍進一步指出，作為監管部門，海關總署加大了與地方的合作，與廣東省、江蘇省等開展了加工貿易轉型升級的示範區的建設。同時，還積極引導和支持加工貿易企業向海關特殊監管區域集中等以推動企業轉型升級。

今年前三季度，加工貿易進出口9,616億美元，增長14.8%，佔同期進出口總值的35.9%，比重較去年同期減少3.1%。

## 海關總署： 賴昌星案偵查進展順利

香港文匯報訊(記者 劉曉靜 北京報道)海關總署副署長魯培軍13日表示，賴昌星歸案後，海關緝私部門對其涉嫌走私犯罪事實開展了全面的查證工作，目前偵查工作進展順利。

魯培軍稱，今年7月23日，廈門特大走私案的首要犯罪嫌疑賴昌星被遣返回國，當天廈門海關緝私局以涉嫌走私普通貨物罪依法對其執行了逮捕。這一案件經海關緝私部門依法偵查結束後，將移送檢察機關審查起訴。

## 入世十年 廣東進出口增3.4倍

香港文匯報訊(記者 唐苗苗 廣州報道)由廣東省政府主辦的「廣東省紀念中國加入世貿組織十周年大會暨開放、發展、創新高層研討會」日前在廣州舉行。廣東省副省長張玉芳在會上稱，加入WTO十年來，廣東省對外貿易進出口總值增長3.4倍，對外直接投資額增長約60倍。

張玉芳表示，十年來，廣東省對外貿易進出口總值從2001年的1,765億美元上升到2010年的7,847億美元，增長3.4倍；新增外資企業7萬多家，實際投資1,544.5億美元，約佔全國1/4。

# 三季度企業景氣指數降至133.4

香港文匯報訊(記者 海巖 北京報道)國家統計局10月13日發布報告顯示，三季度全國企業景氣指數為133.4，較上季回落2.2；企業家信心指數在連續六個季度位於130以上後，三季度回落至130以下的129.4；而房地產景氣指數則首次跌入120以下，房地產企業家信心指數跌破100臨界值。

調查顯示，社會服務業、住宿和餐飲業、交通運輸倉儲和郵政業企業景氣指數提升較為明顯，其中，住宿和餐飲業景氣指數較二季度漲幅最高為5.8，景氣指數達歷史最高，其企業家信心指數也有所提升。信息傳輸計算機服務和軟件業企業景氣指數為164.2，持續位於各行業之首。

### 地產商信心指數跌破百

而房地產、工業、建築業的企業景氣指數明顯回落。房地產業尤其明顯，報告顯示，企業景氣指數自2009年三季度以來，連續三個季度環比、同比同步回落，並於本季首次跌至120以下。另一方面，房地產企業家信心指數連續六個季度位於行業最低，三季度跌破臨界值，指數為99.9，環比回落7.6點。與其他行業相比，房地產行業企業家信心明顯不足。

報告還顯示，大型企業景氣優勢顯著，高達151.3，中型企業景氣指數為132.4，分別比二季度回落3.6和3；小型企業景氣指數為117.3，與二季度基本持平。同時，大、中、小型企業家信心指數呈遞減形態，分別為138.2、129.7和119.1。

## 歐債無速效藥 中國外貿好轉難

香港文匯報訊(記者 劉曉靜 北京報道)9月中國進出口雙雙低於預期，令市場信心減弱。此間專家指出，這與國際經濟形勢發展密切相關，鑒於歐美債務危機難以在短期內解決，中國外貿狀況在未來數月中或將繼續下行。且第四季度制約中國外貿發展的不確定因素依然較多，中國外貿進出口將面臨較大挑戰。

### 人幣升值抑制出口空間

海關總署指出，第四季度制約中國外貿發展的不確定因素依然較多，這包括歐美債務危機、人民幣匯率波動加劇、貿易保護主義再度抬頭和中小企業經營困難增多等。而人民幣升值將抑制企業外貿出口增長空間；同時，中國輸入型通脹壓力較大，貿易條件有所惡化。

國家發展和改革委員會對外經濟研究所所長張燕生表示，四季度中國出口將面臨更大不確定性，全球經濟形勢放緩，需求疲軟的歐美日等國家和地區更希望中國能夠成為全球最終需

求的創造者而非出口的引擎，且出口增速若太高，更易引發貿易摩擦。

### 全年外貿料超3.5萬億美元

海關總署副署長魯培軍指出，儘管未來中國外貿面臨較複雜的局面，但中國製造業的核心競爭力短期內並不會發生較大變化，預計今年全年對外貿易總值將超35,000億美元，仍將保持較高增幅，而中國作為全球第一大出口國和第二大進口國的地位仍將得到鞏固。

交通銀行發展研究部研究員陸志明亦向本報指出，受經濟不確定性增加的影響，國際大宗商品價格降幅有所擴大，CRB現貨指數從9月初的541點下降到10月初的502點，降幅為近幾個月以來之最。儘管這意味着中國進口成本或將有所緩解，但亦表明市場對未來全球經濟復甦的前景並不樂觀，且鑒於歐美債務危機難以短期內解決，中國的外部市場需求或出現進一步萎縮。因此，中國外貿狀況在未來數月中或將繼續下行。